



له ژیان دریتر

رهفیق سابیر

من وهکو زایه‌لله به‌پیوه بوشایی ده‌پوشم به خۆمدا، به خەونى
تاویردا پۆدەچم. دەخوازم وەك چۆپریک رووناکىي شلەژاو
شیوازى خۆم بگرم.
روخسارم رەنگچەریو دەبىتە ئاوینەتەمگرتۇوی دوورايى
دلیشم دەپیویت پىي ژیان بە پیوان (**) .

تۆ لە كويىت تا دلەم هەلبگرىت !
نىڭارى فەزاڭەم بکىيшиت
بە رىتمت كەوتنم رابگرىت !

زەمانم وەك روبار بىي مەبەست رى دەكات لە بەردەم سارادا
پەرت دەبىت، دەگۆپدرىت بە رەنگو سىيېھە خەونەگۈل،
دەبىتە دوورپىانى وتن و بىيەنگى .

شەوگارى پەيچىنە بىيەنگى دەدوينم كە ورشەت راستىيە، چرايە.
بىيەنگى خۆي باخى مەجازو مانايە.

بەپیوه... زەمانم لەكەلم رى دەكات. لە سىماى خوناودا
وينەت خۆم دەبىنم ”
بەشىكەم وەك بالى وەريوی پەپولە بۇ نىشان بۇ گەمەى
رېكەوت جىماوه، بەشىكى دىكەشم بە نىيۇ نادىياريدا
دوای مانا و چارەننوس كەوتۇوھ

ریگایهک له ژیان درېزتر
به پیوه زهمانی په تیئنم و هک دلم هه لدھگرم
دهمهویت و هک تالیک رووناکی شپرزه
دوا مهودای خوم بېم.

پەنجھەرەیەك والا
پەنجھەرەیەك به رۇوى ساراو شەودا والا
شويىن به چۈپە حىكايەتى پېرىبۇنى خۆى دەگىرەتەوە.
تۆيىش لە چاوهپۇانىي ھىچدا يارى به تارىكى دەكەيت
وەك بەتەۋىت شەو و بالىندەكانى بشەلەزىنېت،
يان تارىكى بکەيتە داۋىك داھاتووى پى بگريت.

لە تاركىيەوە هەلمىك هەلدەستىت لە داچۇپانى رووناکىيەوە
بۇنگولاو، شەويىش بە چرايەكى شىنەوە ئىشك لە ژيان دەگرىت.
رەنگە رىگاكان بە ھىچ جىيەك نەگەن، كەچى بەھانەي كۆچ ھەر دەمىنېت“
وەچەى تارمايى ھەمىشە بە پېوهن بالىندەي كۆچەرى رووناکى هەلدەگىرن،
بە چېرىن زهمانىيان، بە فېرىن فەزايان دادەھىنن.

پەنجھەرەیەك بە سەر دوورىدا والا
شويىن پالى بە ئەبەدىيەتەوە داوه،
تۆيىش هيشتىا بىدەنگىيەت پۇشىوھ دەتەۋىت بە كېبۇون
پەيقىن شکۇدار بکەيت.
دەست بەو گەلايانەدا دېنېت كە رەنگى ئۆكتۆبەريان گۇرۇيە.

چۇڭلۇيەك لە نىيۇ بازنهى كاتدا كە بۇ گەمزەيىي رىكەوت جىيماوه.
پەرىزىيەكى شىن لە نىيوانى شەو و رۇژدا كە نە ھۆگرى دەيىن،
نە دەتوانىن لىيى راكەين.

زەمان ھەستىيەك لە خۇتقا
شويىن لە تۆوه تا ئەبەدىيەت،
راستىيش وەك تالىك رووناکى
لە نىيۇ خۇتقا.

ژوانگه

به شیوازیکی دی و رهنگیکی و هنوهشهویی کالترهوه دیت،
وینهی سیبهری نهناسیک به سه رمدا دهنوشتیتهوه.

شوین میرگیکه له ئاسووه تا قوولایی کات،

منیش نیوه لیل نیوه پوون

بو خوم دهگهپیم،

له لیکنهچووندا لیچوون ده بینم.

دهست له ژیان ده دهم و جوانی ده دوینم

پیقهکان زایله ئاسا له بوشاییدا ویل ده بن.

په ربیکوونی زهمان جوانی لال،

راستی به خونامو ده کات.

غهربیک که بورشیک له بورشان من بورو

وهکو سیبهری ته ماوی دامدەپوشیت و

ون ده بیت.

غهربیک ون ده بیت تا پیک بگهینهوه“

رهنگه له رووناستانیکدا

که جوانی ئامانجی وتن بیت،

یان له جیبیکی ئه و دیو شوین و کات

که شیاوی ژوانی مندالی،

یان مالی مه حال بیت.

له گەل زهماندا

ده لیی زهمان له ته نیایی خۆی راده کات

په یقین له مانا

تو له خوت

ژیانیش له چاوهپوانیدا

رووتیبوونی خۆی ده خوینیتیوه.

رهنگهکان له بەر زهماندا و هکو سیمات کال ده بنهوه
تو دهست له رابردوو ده دهیت که وینهی سپه پشکویهک

له ژیئر خۆلەمیشدا نووستوووه
بە ئىستادا ھەلدىپروانىت كە چۆلە وەك مائى مەحال
ساتەكان لە لىكچۇونىاندا دەلىي يەكساتن
شويىنىش فەزايىكى بەتال.

نە لە مردەنە ترسانت، نە لە زيان
بەلکو لە زەمان.

تهنىيا رەنگىك
لە بىيىدەنكىيدا چىرۇكى ھەمووان دەكىپىتەوە
تهنىيا دەنگىك
لە تارىكىيدا وەك چەققۇ دەبرىسىكىتەوە.

لەگەل رۆزگاردا ھەر شتىك بىر دەچىتەوە
لەگەل رۆزگاردا ھىچ شتىك بىر ناچىتەوە.

.....
ئەم ھۆنراوانە لە كتىبى (شەھىرى) كە لە ژیئر چاپدایە وەرگىراوه